

ピアノ講師
佐野 真澄先生
監修・同行

「ピアノの詩人」天才音楽家

生誕の地

を訪ねる旅

ショパン

Chopin Tour to Poland

特典付き！

♪ ツアーのポイント

- 1 ショパンコンクール出場ピアニストの当ツアープライベート演奏会
- 2 ショパンコンクール会場でのコンサート鑑賞
- 3 佐野真澄先生監修でショパンゆかりの地をワルシャワでめぐる
- 4 世界遺産登録の古都クラクフと首都ワルシャワにゆったり連泊

2017 年
● 6 / 6 火～ 6 / 13 火 8 日間
● 298,000 円（※燃油代・諸税別）
● 5 / 2 火（申込締切日）

EURASTOURS

こだわりを追求した
安心・充実の内容

- 一般観光旅行とは異なるテーマや目的に沿った旅づくり
- 観光を短縮するような買物めぐりは一切ありません。
- 詳しい資料やきめ細やかな案内をご提供します
- 格安ツアーに見られる「安かろう・悪かろう」にしない見どころを逃さない内容

● ご旅行条件（要約）

●募集型企画旅行契約
この旅行は㈱タビーズ（以下「当社」）が企画・実施する旅行であり、この旅行に参加するお客
様は当社と募集型企画旅行契約（以下「旅行契約」）を締結し、㈱ユーラストラベルが問合せ・申込みを受け付けます。条件は下記他、別途旅行条件書（全文）、出発前にお渡しする最終旅行日程表＝確定書面及び当社旅行業約款募集型企画旅行契約の部によります。

●旅行条件・旅行代金の基準
この旅行条件は 2016 年 12 月 1 日を基準としています。また、この旅行代金は 2016 年 12 月 1 日現在の有効なものとして公示されている運賃・規則、又は 2016 年 12 月 1 日現在認可申請中の航空運賃・適用規則を基準として算出しています。

●旅行契約の解除
最少催行人数に達しなかった場合、旅行を中止することがあります。この場合は、出発の 23 日前（ピーク時は 33 日前）迄にお知らせします。

●取消料
旅行契約成立後、お客様の都合で契約を解除されるときは、下記の金額を取消料として申し受けます（お一人様）。

契約解除の日	取消料
旅行開始日の前日から起算して遡って 40 日目にあたる日以降～31 日目【ピーク時】4/27～5/6,7/20～8/31,12/20～1/7 に開始する旅行	旅行代金の 10%

契約解除の日	取消料
旅行開始日の前日から起算して遡って 30 日目にあたる日以降	旅行代金の 20%
旅行開始日の前々日以降	旅行代金の 50%
旅行開始後の解除又は無連絡不参加	旅行代金の 100%

※オプション・ツアー代金も上記取消料に準じます。
※査証（ビザ）取得実費代金、渡航手続手数料は、そのまま申し受けます。

●旅行代金に含まれるもの（一部例示）
・航空運賃：旅程に表記した区間の個人包括旅行運賃
・宿泊料金：2 人部屋基準、税・サービス料
・食事代：旅程に表記のもの
・空港、駅～ホテル間の送迎車料金
・添乗員同行の経費（同行と明示した場合）
・鉄道運賃（旅程に明示したもの）
・旅程に明示した市内（郊外）見学のガイド料、入場料、チップ

●旅行代金に含まれないもの（一部例示）
・旅程以外に行動される場合の交通費、宿泊料、飲食費等
・渡航手続費用：旅券印紙代（新規に申請される場合）
・渡航手続手数料：出入国記録等書類作成費用、査証（ビザ）取得実費・手数料
・超過手荷物料金：規定の重量・大きさ・個数を超える分

・個人的費用：電話、電報、FAX、クリーニング代、追加飲食費用
・お一人部屋追加料金（相部屋の方がいない場合も同様）
・空港施設使用料、航空保険料および保安料
・訪問国入国税、燃油特別付加運賃
・日本国内の交通費、前泊の費用、ポーター
・任意の海外旅行傷害保険料、オプション・ツアー料金

●その他（1）旅行代金はおひとり分を表示しています。
（2）当社所定の申込書にお客様のローマ字氏名をご記入される際には、ご旅行に使用されるパスポートに記載されている通りにご記入ください。お客様の氏名が誤って記入された場合は、航空券の発行替え、関係する機関への氏名訂正などが必要になります。この場合、当社は第 15 条「旅行者の交替」に準じて、交替手数料をいただきます。なお、運送・宿泊機関の事情により、氏名の訂正が認められず、旅行契約を解除いただく場合もあります。この場合には、「旅行契約後の取消」に準じて、手数料をいただきます。

●当社の募集型企画旅行にご参加いただくことにより、航空会社のマイレージを受けられる場合がありますが、同サービスに関わるお問合せ、登録等はお客様自身で当該航空会社で手続きいただきます。

●時間帯の目安
およそ以下の通りです。航空機、バス等の移動時刻をもとにした目安です。実際の時刻とは異なる場合がありますので、予めご了承ください。

早朝	朝	午前	午後	夕刻	夜	深夜
4 時	6 時	8 時	12 時	17 時	19 時	23 時 4 時

● 問合せ・申込先

東京都知事登録旅行業 第 3-6973 号 日本旅行業協会正会員 株式会社ユーラストラベル
総合旅行業取扱管理者：榊原晋治

“いい旅”育てて 55 年

ユーラスツアーズ

☎ 03-6453-6633

FAX 03-6453-6630 団体旅行課（滝澤・榊原・徳植）

〒108-0014 東京都港区芝 5-13-18 いちご三田ビル 9 階

● ☎ : tokyo@euras.co.jp

● URL : <http://www.euras.co.jp>

●営業日：平日（月～金曜日）9:30～17:30 / 土・日曜日、祝日は休みです

※当パンフレット掲載の写真はすべてイメージです。

観光庁長官登録旅行業第 1906 号 日本旅行業協会正会員

株式会社タビーズ

〒108-0014 東京都港区芝 5-13-18 いちご三田ビル 9 階

● お申込み方法

1 当パンフレットの「参加予約票」をお送りください

下記の「参加予約票」にご記入の上、旅行社宛にご連絡ください。
※お電話、メールにてのお問合せ・お申込み希望のご連絡でも受け付けいたします。
※当社ホームページからでも可。「正式申込書」にご記入⇒添付してメールあるいは FAX 可。

2 正式申込みに必要な書類を旅行社からご案内

「参加予約票」のご連絡後、旅行社より正式申込書と諸条件書類から旅行保険申込書等をお送りします。
※書類到着後に条件を確認いただき、正式申込書の手続きをお願いします。

3 正式申込み手続き（下記①②が旅行社に到着して正式申込み完了）

①正式申込書ご記入の上、旅行社へお送りください。
②申込金（旅行費用内金）50,000 円を下記口座へお振込みください。

▶口座名義：（株）ユーラストラベル

●ゆうちょ銀行 記号番号 00180-8-265002（〇九店）

●みずほ銀行 神谷町支店（普）口座番号：1370507

●りそな銀行 麻布支店（普）口座番号：1782149

※領収書は、銀行あるいは郵便局が発行する明細書をもって替えさせていただきます。

キ・リ・ト・リ

参加予約票 「ピアノの詩人」天才音楽家ショパンの足跡を訪ねる旅

（ユーラスツアーズ宛）

①	氏 名	電 話	
		FAX	
	住 所	携 帯	
		メール	
②	氏 名	電 話	
		FAX	
		携 帯	
	住 所	メール	

※ご友人・知人の方への案内を希望される場合は、②以降の欄にご記入いただければ、同時に渡航手続をご案内申し上げます。

旅行代金・諸 条 件	
旅行期間	2017 年 6 月 6 日 (火) ～ 6 月 13 日 (火) 8 日間
旅行代金	298,000 円 (※2 名 1 室利用)
実施人数	25 名様 (最低実施人数 15 名様)
申込締切	5 月 2 日 (火) ※定員になり次第、締切ります
別途費用	燃油サーチャージ (14,000 円) 諸税 (4,340 円)
一人部屋	47,500 円
追加料金	※相部屋の方がいない場合も要追加費用
○添乗員同行 (1 名) ○利用航空会社: スカンジナビア航空、アエロフロート・ロシア航空、エールフランス航空、フィンランド航空 ○利用予定ホテル: ワルシャワ (イビス、メトロポール、ノボテル、メルキュール)、クラクフ (アレキサンダー、フランクスキ、ボロニア、アンデレス、ショパン) ○列車 (2 等車)	
日次	スケジュール [食事 (朝・昼・夕)] / 宿泊地
① 6/6 火	成田《午前》→空路ヨーロップ内都市へ 着後、乗継手続き～ →ポーランドの首都ワルシャワへ《夕刻》 着後、専用車にて宿泊ホテルへ  ワルシャワ泊
② 6/7 水	《午前》 ワルシャワ市内観光 =【世界遺産】旧市街歴史地区の◎ 王宮広場 と旧市街広場、 バルバカン と キュリー夫人の生家 《13:05》ワルシャワ  ポーランド第二の都市、城壁に囲まれた古都クラクフ《15:32》～《午後》 クラクフ市内観光 =中世の姿を残す【世界遺産】旧市街地区◎ 織物会館 と 市場広場 、欧州最古の大学◎ ヤゲウオ大学  クラクフ泊
③ 6/8 木	《早朝》クラクフ市内  オシフィエンチム市へ 《午前》【世界遺産】 アウシュビッツ強制収容所の見学 =● 入口の門 ～各収容棟展示室～ バラック など 《午後》【世界遺産】 ビルケナウ収容所の見学 =◎ 見張り棟 ～ アウシュビッツ からの 引込み線跡 ～ バラック ～《夕刻》オシフィエンチム  再びクラクフ市内へ  クラクフ泊
④ 6/9 金	《終日》 自由行動 (出発まで) OP【世界遺産】●岩塩坑ヴィエリチカ とクラクフ市内の【世界遺産】◎ バベル城の見学 (※専用車・ガイド・昼食付) 《14:37》クラクフ  再び首都ワルシャワへ《17:03》 《19:00》 ショパン音楽大学卒業生によるコンサート鑑賞 ♪「 ショパン・コンクールの会場 」での コンサート (ワルシャワ・フィルハーモニーホール)  ワルシャワ泊
⑤ 6/10 土	《午前》 ショパンの生家ジェラゾバ・ヴォラ 見学=●洗礼を受けた 聖口フ教会 、◎ 周辺の散策 、♪ ショパンコンクール出場ピアニストによるスペシャル・トークとプライベート・コンサート 《午後》● ショパン博物館の見学 (館内自由見学) と◎ ワルシャワ旧市街地区での自由散策  ワルシャワ泊
⑥ 6/11 日	《午前》 ワルシャワ〔ショパン〕ゆかりの場所を見学① =●【世界遺産】 ワジェンキ公園 と 日曜日の野外無料コンサート (※雨天中止) 《午後》 ワルシャワ〔ショパン〕ゆかりの場所を見学② =ショパンの心臓が安置されている● 聖十字架教会 、◎ 大統領官邸前 と ワルシャワ大学前のリレーフ OPポーランド民族舞踏鑑賞と夕食  ワルシャワ泊
⑦ 6/12 月	ワルシャワ《午前》→空路ヨーロップ内都市へ～着後、乗継手続き～《午後》→空路、帰国の途へ  機 中 泊
⑧ 6/13 火	《午前～昼頃》→成田着 
註:  印=食事付き、  印=自由食、  印=機内食、OP=オプションツアー ●印=入場見学、◎印=下車見学、○印=車窓見学、→=航空機、  =専用車  =鉄道 (2 等車指定席)	



「ピアノの詩人」天才音楽家

フレデリック・フランソワ・ショパン

Frédéric François Chopin

1810 年ポーランドに生まれる。ロマン派を代表する作曲家、ピアニスト。7才で初めて作曲し、8歳で最初のコンサートを開く。友人たちと楽しく過ごした学生時代。しかし、20才でワルシャワを出た後、人生の半分をパリで過ごす。美しいメロディーでピアノを歌わせて、自由なテンポや独自の響きでピアノの可能性を追求し、残された作品のほとんどがピアノ曲で、「ピアノの詩人」と呼ばれています。祖国をこよなく愛したショパンの作品は、今なお世界中の人々に愛されています。

こだわりポイント

一般ツアーでは体験できない !!
贅沢な内容が満載 !!

佐野 真澄

(さの ますみ) 先生

ツアー監修・同行～解説

ショパン★ナビゲーター

国立音楽大学ピアノ科卒業。楽譜出版ケイ・エム・ピーより、ピアノ曲集、ピース、音楽ドリル等多数出版。ショパンコンクール優勝者のアンコール曲「コンディ・リ/サンフラワー」出版。ピアノ雑誌『ムジカノーヴァ』で、ショパンコンクールの審査委員長をはじめ、世界の著名な指導者の公開レッスン、インタビュー記事や、「ピアノ音楽ビジュアル館、音楽図鑑」等執筆。今年1月号から「ショパンへの旅」連載中。演奏活動とともに、音楽プロデューサーとして展開中。ピアノ講師。日本音楽著作権協会 (JASRAC) 会員。

憧れの
ショパンに
出会う旅を
アレフジ

マレック・ブラハ (Marek Brachia) 氏

スペシャルトーク&プライベート・コンサート

ポーランドで最も注目されるピアニストの1人

ヨーロッパ、アメリカ、アジア、日本など世界各国でソロ・リサイタルを行う。室内楽などでも多くの国際フェスティバルに出演。2010 年ショパン国際ピアノコンクールで、ポーランドを代表するピアニストの4名に選出される。中国のショパンイヤー閉会式のガラ・コンサートに出演。2011 年ショパンの生家でリサイタルを開く。ショパン博物館でスウェーデンの王室のための特別コンサートを行う。2013 年ショパンのソロ・アルバムをリリース。2015 年第17 回ショパン国際ピアノコンクールで、最年少コメントーターを務める。ショパン音楽大学とロンドン王立音楽大学で修士号を取得。

ショパン
国際ピアノ
コンクール出場
ピアニスト

服部 祐果

(はっとり ゆか) 先生

マレック・ブラハ氏を通訳

2004 年ショパン大学ピアノ科入学。同大学で修士号、ディプロマ、ピアノ教員免許取得。現在、博士課程 室内楽ピアノ科に在籍中。ピアニストとして活動する他、音楽レッスン、講習会通訳などを務める。第18 回ブラームス国際コンクール (室内楽部門) 第3位。

ショパン
音楽大学の
研究者・ピアニ
ストが通訳

♪旅のおさそい♪

ポーランドの首都ワルシャワは、かつて「北のパリ」と呼ばれた華やかな都でした。第2 次世界大戦でナチス・ドイツにより壊滅されてしまった街を復興するとき、人々は、モダンな都市ではなく、17～18 世紀最も栄華を誇った時代の姿を復元する道を選びました。ショパンや、キュリー夫人を生んだ街でもあり、いたるところに当時の面影が残されています。

クラクフは、11 世紀半～500 年以上ポーランド王国の首都として栄えた都で、日本で言えば京都にあたる。バベル城をはじめ、古都の香り漂う町のたたずまいは、まるでタイムトリップしたかのようです。

ワルシャワでは、ショパン国際ピアノコンクール会場でのコンサートや、ショパンの生家でポーランド人ピアニストの演奏会、夏の風物詩ワジェンキ公園のコンサート、民族舞踊団のポロネーズやマズルカなど、ショパンとポーランドの音楽と、そしてお食事をたっぷり楽しんでいただける内容となっております。

一緒に、ポーランドに出かけてみませんか？ 佐野 真澄

緑 ショパンゆかりの地をめぐる



● 国立ワルシャワ フィル・ハーモニーホール 4 日目/ワルシャワ

「ワルシャワ・フィル」と呼ばれるホールは、5 年に一度行われるショパン・コンクールの会場としても有名。現在はワルシャワ国立フィルハーモニー管弦楽団の本拠地。



● ショパンの生家 ジェラゾバ・ヴォラ 5 日目/ワルシャワ郊外

ワルシャワから西 54 ㎞に位置する緑豊かな 1 万㎡の敷地とポプラ並木の続くのどかな公園の中にショパンの生家がある。生まれた部屋や出生・洗礼証明書が展示。



● ショパン博物館 5 日目/ワルシャワ

世界一のショパン・コレクションが揃う。2010 年生誕 200 年を期にリニューアルされ、最新設備を誇る。ショパンが最後に使ったプレイエル社のピアノや自筆譜は必見。



● ワジェンキ公園とショパン像 & 野外ピアノ・コンサート 6 日目/ワルシャワ

最後のポーランド王が造らせた美しい公園。夏離宮となった水上宮殿が今も残る。現在は市民の憩いの公園として開放され、日曜日には無料コンサートが楽しめる。



● 聖十字架教会 6 日目/ワルシャワ

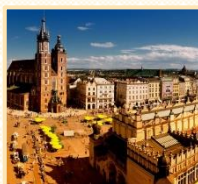
ショパンゆかりの教会。本堂内部には、ショパンの心臓が埋められている。第2 次世界大戦中にショパンの心臓も持ち出されたが、戦後の建物再建後、元の場所に戻された。

街 歴史ある世界遺産の古都めぐり



● ワルシャワ歴史地区 (首都・旧市街地区) 1-2, 4-6 日目/ワルシャワ 

ワルシャワ大学をはじめとする高等教育機関が集中し、歌劇場やワルシャワ国立フィルを有する芸術都市。第二次大戦による破壊から市民の手で不死鳥のごとく蘇った旧市街が見どころ。



● クラクフ歴史地区 (第二の都市・旧市街地区) 2-4 日目/クラクフ 

ポーランド第二の都市。第二次大戦の戦火を免れ中世の姿を残す城壁に囲まれた古都。コペルニクスも学んだヨーロッパ最古の大学をはじめ、石畳の中心広場や織物会館等の調和が見事。

映画「シンドラーのリスト」やアンネ・フランクでも知られる悲劇の地ーナチス・ドイツの非道を後世に語り継ぐ

ナチスの爪痕 アウシュビッツの歴史を学ぶ

ポーランドの歴史・文化・芸術、特に歴史を知る上で「地球上最大級の惨劇」が行われたナチス・ドイツの非道を伝えるアウシュビッツの見学が欠かせません。 3 日目/オシフィエンチム



▲ **アウシュビッツ強制収容所** 

(※旧第1 収容所/強制収容所博物館)

ビルケナウ絶滅収容所 

(※旧第2 収容所)



観 オプション・ツアー案内

OP 岩塩坑ヴィエリチカとバベル城見学 

4 日目/クラクフ

¥16,000- (※お一人様料金)
日本語ガイド、専用車、昼食、ヴィエリチカ岩塩坑入場料含む
※バベル城は中庭まで見学
5 名様以上で催行

OP 民族舞踏鑑賞と夕食

6 日目/ワルシャワ

¥19,000- (※お一人様料金)
日本語ガイド、専用車、夕食、民族舞踏鑑賞料含む
5 名様以上で催行



もれなく
プレゼント!

● チケット
バーヴェル
ネルセシアン
ピアノリサイタル東京公演
▶東京文化会館 (10/23日)
※詳細は別途ご案内します。

● トート・バッグ
ポーランド
民芸バッグ
麻生地の民族柄
プリント
▶ご出発当日にお渡しします。

特典
×2